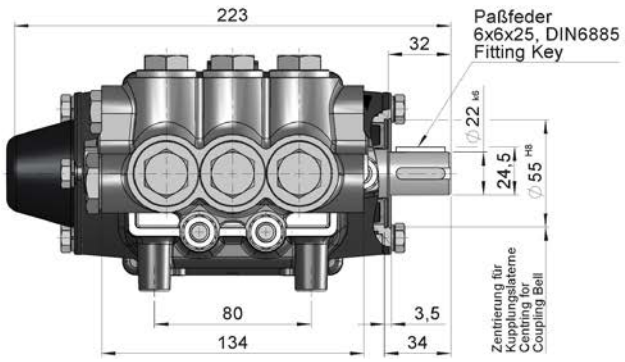
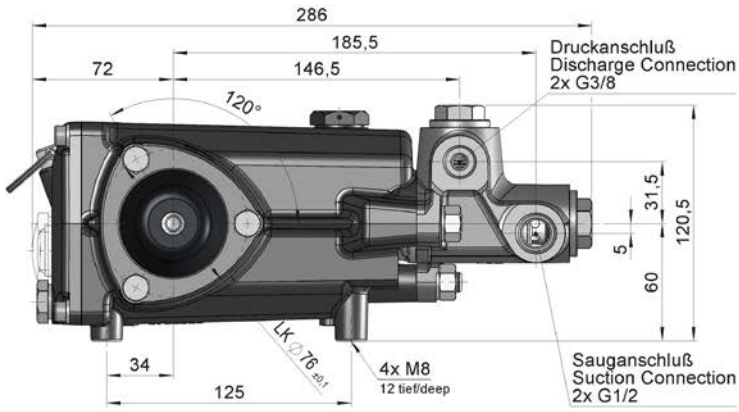
5. Abmessungen / Dimensions





Die in diesem Datenblatt genannten Montagehinweise ergänzen die Hinweise im Datenblatt der Baureihe P20 (DB3152).

6. Ergänzende Hinweise



Das Zwischengehäuse (48) wird werksseitig zur Schmierung der Hochdruckdichtungen mit Heißdampffett gefüllt.
Bei Erneuerung der Plunger-Hochdruckdichtungen (Pos. 31/50) **kein Fett** verwenden!
Durch heißes Wasser wird das Fett von der Dichtung gelöst und kann die Ventile verkleben!
Zur Montage die neuen Dichtungen deshalb nur leicht mit Öl benetzen.
Nach aufsetzen des Zwischengehäuses Plungerrohre fettfrei machen.

The mounting instructions given in this data sheet supplement the instructions in the data sheet for the P20 series (DB3152).

6. Supplementary notes



To lubricate the high-pressure seals, the intermediate casing (48) is filled with high-temperature resistant grease at our works.
Do **not** use **grease** when renewing the high-pressure plunger seals (pos. 31/50).
Hot water causes grease to wash off the seal which in turn can jam valves!
The new seals should only be oiled lightly before installation.
After mounting the intermediate housing, degrease the plunger pipes.